

Distr.: General 6 December 2002

Russian

Original: English

Статистическая комиссия

Тридцать четвертая сессия

4-7 марта 2003 года

Пункт 4(h) предварительной повестки дня*

Экономическая статистика: статистика финансов

Доклад Целевой группы по статистике финансов Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой, высказанной Статистической комиссией на ее тридцать третьей сессии**, Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить доклад Целевой группы по статистике финансов (ответственный орган: Международный валютный фонд). Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть деятельность Целевой группы.

^{*} E/CN.3/2003/1.

^{**} См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 4 (E/2002/24), пункт 1.

Доклад Целевой группы по статистике финансов

- 1. Целевая группа по статистике финансов, которая была учреждена в 1992 году, была вновь созвана в 1998 году для координации работы по повышению методологической обоснованности, транспарентности, оперативности и доступности данных по внешней задолженности и международным резервам¹.
- 2. Необходимость наличия всеобъемлющей, сопоставимой и надежной информации о внешней задолженности, которой могли бы пользоваться директивные органы, финансовые рынки и другие пользователи статистических данных, признается на протяжении длительного времени. Эта необходимость была подтверждена международными финансовыми кризисами 90-х годов.
- 3. В 1998 году Целевая группа начала реализацию двух важных инициатив, призванных повысить уровень доступности данных о внешней задолженности и их понимания. Во-первых, с марта 1999 года Банк международных расчетов (БМР), Международный валютный фонд (МВФ), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Всемирный банк совместно распространяют новую серию ежеквартальных выпусков статистических данных о внешней задолженности по 176 развивающимся странам и странам с переходной экономикой. В этих выпусках "joint BIS-IMF-OECD-World Bank statistics on external debt" («Сводная таблица БМР-МВФ-ОЭСР-Всемирного банка по статистике внешней задолженности») впервые стали публиковаться сведенные воедино наиболее достоверные, самые последние и сопоставимые на международном уровне данные о компонентах внешнего долга, получаемые от кредиторов и из рыночных источников². Дополнительно приводятся данные по международным резервам.
- 4. Во-вторых, для оказания помощи в деле совершенствования данных, получаемых из национальных источников, Целевая группа приступила к работе над изданием "External Debt Statistics: Guide for Compilers and Users" («Статистика внешней задолженности: руководство для составителей и пользователей»). Это руководство, которое обновляет межучрежденческое издание 1988 года³, содержит указания в отношении концепций, определений и классификаций данных о внешней задолженности, источниках и методах сбора таких данных и возможностях их аналитического использования. В нем приводится информация о деятельности международных учреждений в этой области. Оно также призвано помогать странам в подготовке к соблюдению требований о распространении данных в рамках инициатив МВФ по стандартам, известных под названием «Специальный стандарт распространения данных» и «Общая система распространения данных». «Руководство» предназначается для лиц, собирающих и использующих статистические данные о внешней задолженности.
- 5. В качестве концептуальной основы «Руководства» использовались издание «Система национальных счетов, 1993» (СНС 1993 года) и пятое издание «Пособия по платежному балансу» МВФ (ППБ-5), которое тоже вышло в 1993 году. Данные о валовом объеме внешней задолженности приводятся в таблицах двух видов: таблица первого вида посвящена всем институциональным секторам-резидентам, что соответствует концепции счета движения капитала в ППБ-5, а в таблице второго вида отражена прежде всего роль государственного сектора. Составители «Руководства» вышли за рамки СНС 1993 года и

- ППБ-5, уточнив концепции статистического измерения и включив таблицы для представления временн∉х рядов аналитических данных о внешней задолженности, в том числе с разбивкой по срокам погашения задолженности и по валютам долговых обязательств, а также с указанием графика платежей в счет обслуживания задолженности.
- 6. В добавлениях к «Руководству» содержатся глоссарии терминов и финансовых инструментов и, среди прочего, описывается связь между счетом движения капитала, платежным балансом и национальными счетами.
- 7. В ноябре 2001 года Целевая группа завершила свою работу над «Руководством», а в декабре 2001 года окончательный вариант его проекта на английском языке был помещен на внешний веб-сайт МВФ по адресу http://www.imf.org/external/np/sta/ed/guide.htm. Сотрудники МВФ в настоящее время редактируют «Руководство», и ожидается, что оно будет опубликовано к концу 2002 года. Осуществляется также его перевод на арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.
- 8. Одновременно с работой над «Руководством», благодаря финансированию правительством Японии (в рамках находящегося в ведении Фонда счета для его отдельных мероприятий) и при содействии со стороны других учреждений, представленных в Целевой группе, МВФ организовал ряд региональных семинаров для повышения уровня осведомленности о требованиях к распространяемым данным о внешней задолженности в рамках инициатив МВФ, касающихся стандартов распространения данных, и для обсуждения различных инициатив, направленных на повышение качества национальных данных о внешней задолженности. В феврале 2002 года был проведен последний из семи региональных семинаров, посвященных ознакомлению с новым «Руководством» (см. таблицу).

Региональные семинары по статистике внешней задолженности

| Место проведения | Даты проведения | Количество участников |
|--|-----------------------------------|--------------------------|
| Сингапур (Региональный учебный институт МВФ — Сингапура) | 21–24 марта 2000 года | 29 |
| Австрия (Объединенный венский институт) | 28 августа — 1 сентября 2000 года | 27 |
| Мексика (Латиноамериканский центр валютно-финансовых исследований) | 5–9 марта 2001 года | 42 |
| Южная Африка (Резервный банк Южной Африки) | 7–11 мая 2001 года | 39 |
| Соединенные Штаты Америки (Международный валютный фонд) | 24 мая 2001 года | 12 |
| Германия (Европейский центральный банк) | 31 мая — 1 июня 2001 года | 31 |
| Бахрейн (Бахрейнское валютно-финансовое агентство) | 10-14 февраля 2002 года | 27 |

9. Эти ознакомительные семинары были рассчитаны прежде всего на руководителей и старших сотрудников подразделений, занимающихся сбором данных о внешней задолженности в тех странах, которые придерживаются Специ-

ального стандарта распространения данных. В этих семинарах участвовало более 200 человек, и участники более ранних семинаров представили свои замечания в отношении первых вариантов проекта «Руководства». Хотя участники в основном представляли центральные банки и министерства/департаменты финансов, были также представлены и национальные статистические управления, и национальные управления по вопросам внешней задолженности.

- 10. В мае 2002 года в Объединенном венском институте был проведен первый семинар из новой серии региональных учебных семинаров МВФ по статистике внешней задолженности. В общей сложности на нем присутствовало 30 специалистов по подготовке данных о внешней задолженности из 21 страны Восточной Европы и Азии. В ходе этого двухнедельного семинара, рассчитанного прежде всего на сотрудников среднего звена, более подробно рассматривалась изложенная в «Руководстве» методология сбора статистических данных о внешней задолженности. Второй семинар планировалось провести на французском языке в октябре 2002 года в Объединенном институте Африки. В 2003 году семинары будут организованы в Объединенном региональном учебном центре для Латинской Америки (в Бразилии) и в Региональном учебном институте МВФ Сингапура.
- 11. Региональные практикумы для ознакомления с системой учета и регулирования задолженности, в которых участвовали другие члены Целевой группы, проводил Секретариат Содружества. В декабре 2001 года Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию организовала третью Межрегиональную конференцию по регулированию задолженности, в которой участвовали также члены Целевой группы. Члены Целевой группы на регулярной основе обмениваются расписаниями учебных мероприятий, с тем чтобы учреждения могли использовать возможности в области обучения для стимулирования усилий своих партнеров, направленных на улучшение статистических данных о внешней задолженности.
- 12. В мае 2002 года Целевая группа провела совещание в Вашингтоне, О.К., на котором, в частности, рассматривался вопрос о том, нужна ли теперь Целевая группа после завершения работы над «Руководством по внешней задолженности». Ниже приводятся основные элементы решений, принятых на этом совещании Целевой группы:
 - Целевая группа будет по-прежнему выполнять функции форума для рассмотрения вопросов, касающихся статистики внешней задолженности.
 - Одно из участвующих в Целевой группе учреждений на основе собранных странами данных создаст централизованную базу статистических данных о внешней задолженности, которая будет дополнять сводную таблицу БМР-МВФ-ОЭСР-Всемирного банка по статистике внешней задолженности.
 - Целевая группа окажет МВФ содействие в осуществляемой на страновом уровне работе по совершенствованию данных для оценки уязвимости. Эта инициатива предусматривает, в частности, определение источников информации, которую можно было бы использовать для оценки пробелов в данных по широкому кругу стран.

- Целевая группа будет продолжать подготовку сводной таблицы БМР-МВФ-ОЭСР-Всемирного банка по статистике внешней задолженности, уделяя особое внимание данным о краткосрочной задолженности.
- Целевая группа окажет МВФ содействие в разработке основ оценки качества данных применительно к статистическим данным о задолженности.

Примечания

- ¹ Ответственным органом Целевой группы является Международный валютный фонд (МВФ), и в последнее время в ее работе участвовали представители Банка международных расчетов, Секретариата Содружества, Европейского центрального банка, Евростат, МВФ, Организации экономического сотрудничества и развития, секретариата Парижского клуба, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Всемирного банка.
- ² Следует отметить, что подобные данные о совокупной внешней задолженности той или иной страны не являются в полной мере всеобъемлющими и сопоставимыми.
- ³ External Debt: Definition, Statistical Coverage and Methodology (Paris, 1988).